

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XII

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

Tarragona Viernes 21 de Septiembre 1906

Redacción: RAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS  
Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NÚM. 3569

## Corra primaveral de la sangre

FERRO-QUINA-BISLERI

Reconstituyente poderoso.

Tónico eficaz. Aperitivo higiénico

Es un tónico lim-  
pido por estar pre-  
parado directamente  
con las tres corte-  
zas de quina y no  
con extractos; de  
sabor aromático, sa-  
bor agradable, bien tolerado por  
los estómagos más delicados y  
perfectamente asimilable.

Da apetito, sangre y vigor.

De venta en todas las buenas  
Farmacias y Droguerías

DEPOSITO: A. Rolando. Bajada S. Miguel, 1  
BARCELONA



## INSISTIENDO

Ayer, en la sección local, insertá-  
mos una serie de consideraciones en-  
caminadas á fijar exactamente los de-  
beres impuestos al simpático concejal  
de la minoría republicana Sr. Redón,  
por consecuencia de la envidiable po-  
sición que ha sabido conquistarse,  
gracias á la inteligencia manifestada  
en los preparativos y acopio de datos  
necesarios para asegurar el efecto de  
las denuncias tan hábilmente presen-  
tadas para asegurar su confirmación  
y las consecuencias dimanantes de las  
mismas. En aquellas mal pergeña-  
das líneas indicábamos al concejal de-  
nunciante los peligros que amagaban  
su situación y la necesidad de no dar  
tiempo á los egoistas y á los envidio-  
sos para rehacerse y desviar la cues-  
tión del verdadero terreno en que ha-  
bia sabido colocarla el defensor de los  
intereses municipales.

No creemos necesario insistir en  
nuestras apreciaciones, dada la pers-  
picacia que distingue á dicho conce-  
jal, para que éste se percate del alcan-  
ce y trascendencia de los enemigos  
que le acechan, buscando en las tene-  
brosidades del silencio motivos capa-  
ces para desarrollar la pública maledi-  
cencia en la suposición de móviles  
ocultos determinantes de su actitud.  
No es un secreto para nadie que al-  
canzan gran extensión los intereses  
lastimados y que éstos han de ser de-  
fendidos con verdadero empeño y tena-  
cidad por sus poseedores, que tras  
del moralizador han de forjarse de  
buena fé ó por conveniencias particu-  
lares al futuro competidor, ó á uno de  
sus instrumentos.

Por lo mismo que empieza á esfu-  
marse de una manera vaga esta  
creencia, esparcida tal vez con mayor  
insidia que buena fé para conseguir  
que á ella se acostumbren los indife-  
rentes que, sintiéndose incapaces para

defender el interés público sin otra  
aspiración que la de satisfacer la pro-  
pia conciencia y la de captarse el  
agradecimiento general, no conciben  
la existencia de espíritus generosos  
que, por tan poca cosa, aventuren su  
tranquilidad y su bienestar, nosotros  
hemos de recojer estas vaguedades  
para contradecirlas con la franqueza  
que nos es característica, mientras no  
vengan apoyadas con pruebas tan pa-  
tentes como las aducidas por el señor  
Redón en justificación de sus acusa-  
ciones, formuladas con valentía y no-  
bleza á que estamos aquí poco acos-  
tumbrados.

No creíamos, en verdad, que tan  
pronto enseñara sus acerados dientes  
la torpe maledicencia, ni podíamos  
sospechar que fuese este el camino  
inmediato emprendido para neutrali-  
zar los efectos obtenidos por el señor  
Redón, á quien, á fuer de adversarios  
leales, debemos hacer la justicia de  
creer que en sus investigaciones solo  
le han guiado la rectitud de su juicio,  
la elevación de su criterio y la pure-  
za de sus intenciones, puestas al ser-  
vicio del interés de Tarragona, cuyas  
virtudes admira tanto como deplora  
sus vicios, coincidiendo en este punto  
con nosotros.

De ahí que, conociendo como cono-  
cemos el carácter dominante entre  
ciertos elementos de esta localidad,  
advirtiéramos al simpático concejal  
la necesidad de emprender una mora-  
lizadora campaña en todos los órde-  
nes de la administración municipal,  
para atajar los recelos que pudieran  
sobrevinir y que humanamente po-  
dian suponerse. Hoy hemos de insis-  
tir en ello, con tanto más motivo quan-  
to mayor cuerpo vayan adquiriendo  
las nebulosas y vaguedades que mas  
arriba dejamos apuntadas. No puede  
consentirse después de la impropia y  
encomiástica labor realizada por el  
Sr. Redón que esta se malogre, dejan-  
do que los espíritus malignos puedan  
presentarla como una obra exclusi-  
vista encaminada á la persecución de  
un negocio ó á la satisfacción de una  
venganza, que desluciría el brillo de  
esta obra de moralidad y de justicia.

Sentiríamos que, por miras interesadas  
que á su alrededor se agitarán se-  
guramente, el Sr. Redón no se resol-  
viera á entrar resueltamente por el  
camino trazado, dejando que la atmós-  
fera suicida adquiera consistencia y  
se condense hasta traducirse en tem-  
pestad devastadora que arruinando la  
obra á tanta costa realizada, arrastre  
en su ruina á su autor, que al tirar  
por la ventana un prestigio legítima-  
mente adquirido, habrá ocasionado el  
mayor de los males que podían infe-  
rirse á esta culta y desgraciada capi-  
tal.

## TRIBUNA LIBRE

### Hipocresía y fanatismo

Una de las mayores calamidades que afligen á la  
humanidad es la hipocresía, signo característico de  
la maldad, con capa de manso cordero: Es la aparien-  
cia de sentimientos, cualidades y doctrinas contrarias

á las de su interior; esta falsa apariencia al grito de  
su conciencia, afectación de sentimientos contrarios:  
Esta manifestación encubridora, fuente del engaño y  
origen de muchos males. Esta atmósfera respirable,  
compañera inseparable del hombre.

No hay que confundir la hipocresía con el fanatismo,  
como frecuentemente sucede. La primera ya he-  
mos dicho lo que es, cuya doctrina y afectación de  
virtud que no se tiene, causa trastornos en las fami-  
lias, en los Gobiernos, en la sociedad y en las religio-  
nes, de cuya espada se sirve el enmascarado traidor  
para defenderse ocultamente cuando le falta la fuerza  
de la razón. La segunda es una preocupación fanática,  
exaltación religiosa, que en ocasiones, por su tenaci-  
dad, arrastra al fanático á cometer escenas punibles,  
por un mal entendido celo y falta de cultura. Su fuerza  
es el entusiasmo, exaltación fogosa del ánimo; idea  
que los griegos aplicaron al estado del alma de las  
Pitonasas y Sibilas, agitadas por el furor divino. Con-  
denemos los primeros con energía y compadecemos  
los segundos por caridad y compasión.

La hipocresía existe en toda la escala social, hasta  
en las etiquetas de uso mas común, y desde los pri-  
meros tiempos, como lo prueba la criminal tragedia  
cainista y el falso ósculo de Judas á Cristo. El hipó-  
crita es traidor, envidioso, alevoso y falso; quebranta  
sus deberes faltando á la fidelidad de su conciencia  
con alevosía.

La hipocresía empieza en la niñez enseñada en el  
hogar doméstico por los mismos padres ó tutores, sin  
darse cuenta de ello, y los niños la beben en su in-  
fancia como agua en estío, produciendo sus desastres.  
Llega un íntimo y se le recibe afectuosamente. Llega  
el cura B y el médico A, obsequiándole según su cla-  
se, y llega el Maestro y hacen que el niño le bese la  
mano en señal de respeto; pasó despedido el amigo,  
objeto de la visita y empiezan á conjeturar y criticar  
sus vidas, especialmente la del profesor por ser el  
mas modesto y menos recompensado, aunque el de  
mas sacrificios y méritos. No molestan al cura, porque  
tiene mayordoma y criada, y critican al Maestro si  
tiene una sirvienta por necesidad, como si hubiese  
aquí distinta naturaleza. ¡Hipócritas! y el niño que  
tiene ojos de lince, recibe esta doctrina en el campo  
de su inteligencia, produciendo los efectos consi-  
guientes, producto generalmente de la puerilidad de  
los padres, tutores y autoridades.

De las tiernas plantas del jardín de la infancia, asi  
cultivadas, salen esos hombres del palenque social,  
quienes al obtener un acta caminan á la corte con su  
maleta llena de promesas que luego no cumplen y otros  
complaciendo al cacique truenan contra el Magisterio,  
tratándole de inepto, mientras ellos quebrantan las  
reglas de cortesia con el delito de difamación, mien-  
tras el Magisterio protesta orgulloso por encontrarse  
al nivel de las demás clases sociales, por no decir  
más, y por fin viene un Ministro con una cartera llena  
de reformas y halagadoras promesas que luego no  
cumple ni de pensamiento. Unos y otras de todo se  
ocupan, menos del ramo de Instrucción, principio y  
sostén del edificio social, desconociendo que el Ma-  
gisterio lucha contra la ignorancia, la envidia, la hi-  
pocresía y el fanatismo, enemigos de la sociedad, ne-  
cesitando un nivel para cada bloque, unos pulmones  
de acero y un caudal de inagotable paciencia para  
sufrir, no tan solo las contradicciones de la enseñan-  
za, si que también las impertinencias de unos y otros.

No difameis al laborioso como honrado y humilde  
Magisterio, porque en medio de la inercia de sus go-  
biernos, ¿a quién mas que á él debe España su cul-  
tura? El padre que difama á sus hijos se difama á sí  
mismo; mas aun, admitiendo la hipótesis, si el Magis-  
terio fuese incapaz, y si el hijo es malo, peor será el  
padre, director y gobierno que le guió, o gritarán el  
eco de las montañas, las tumbas de los muertos, las  
hierbas de los campos, las arenas del mar.

Una cosa es predicar y dictar decretos absurdos,  
como el de las Auxiliares gratuitas, pura fantasía;  
el famoso decreto de 31 de Julio de 1904 por el cual  
si durante el nombramiento se imposibilita el nombrado  
por enfermedad para tomar posesión quedará sin  
destino, y otra es luchar con el bloque toco y sin pulir,  
que en la escuela entregan al Magisterio para su  
modelación. Yo nombraría á cualquiera de esos señores  
para que durante un año regentaran una escuela  
de un pueblo rural para que así conocieran la pesada  
táctica del Magisterio y obstáculos que tiene que  
vencer.

El huracán de la sociedad está desequilibrado y no  
atiende á razones ni equidad, y es necesario activar  
el restablecimiento del equilibrio por medio de la  
energía, temperamento y buena voluntad, porque indi-  
cado está el contra y pro de la alta y baja densidad  
del ambiente social. Confíemos sin desmayo, con  
unión y entereza en la reflexión y calma de ese huacán  
para restablecer la armonía y con esta el fallo de  
la justicia dentro de la causa del Magisterio.

En todos los ramos de la administración se aumenta-  
ron los sueldos en sus tres cuartas partes, menos al  
Magisterio, que solo disfruta los de medio siglo atrás,  
cuyos jefes deben tener por mengua y desdoro de su  
ministerio, consentir en su deportamento tan ridícula  
escala de sueldos á tan dignos y humildes funciona-  
rios, que jamás alzaron el grito de rebelión, mas que  
para aconsejar la paz, luchando como heroico soldado,  
contra la ignorancia y aviesas pasiones, la difamación  
y calumnia, como lo prueba constantemente con sus  
conversas, asambleas y conferencias instructivas,  
desplegando siempre en ellas la bandera de la civili-  
zación y de la paz. ¿En que otro ramo veis, hombres  
de gobierno, heroismo tal? Rompe la máscara, digo  
la careta de la hipocresía y el fanatismo de aquella  
falsa hipótesis, calumnia, examinando los hechos de  
la conciencia, considerando á quien debeis lo que sois  
si no queréis que algún día el huracán social os confun-  
da con su abismo, para jamás resucitar.

El Magisterio no os pide utopías; pero dentro de la  
mas atenta prudencia y respeto os pide le rodeis  
del prestigio necesario para cumplir su alta misión  
que Dios y las leyes le han conferido: Solo os pido  
una escala de sueldos, según la asociación nacional,  
acomodada á las urgentes necesidades del tiempo y  
altura de las demás clases sociales. Imitad á los Ro-  
manones y Bugallales, que en poco tiempo se han  
hecho inmortales; y el gobierno que tal empresa acom-  
meta y lleve á cabo, merecerá las grandezas de la his-  
toria y las bendiciones de Dios, la Patria y el Magis-  
terio, colocándose en el panteón de la inmortalidad.

FROILAN VISO Y VIZCAINO.

Maestro de Viñols.

## Desde la Corte

Madrid, 19.

A las cuatro de la tarde se ha reunido en el mini-  
sterio de la Guerra el Consejo de ministros que des-  
pertaba tanta expectación á la gente política, la cual  
ha quedado defraudada, según veníamos indicando  
anteriormente.

He aquí la nota oficiosa facilitada á la prensa:  
«El Consejo terminó á las siete de la tarde.  
El presidente del Consejo dió cuenta á sus compañe-  
ros de los hechos importantes ocurridos durante su es-  
tancia en San Sebastián y trazó el plan, que á su ju-  
icio debe adoptar el Consejo, para presentarse á las  
Cortes en la segunda quincena de Octubre.

Los ministros manifestaron su absoluta conformi-  
dad con las ideas expuestas por el presidente, que-  
dando acordado que para el estudio de los Presupues-  
tos y de los proyectos de ley que han de presentarse  
á las Cortes se celebre Consejo los miércoles y los sa-  
bados, sin perjuicio de los extraordinarios que consi-  
dere necesario el presidente.

El ministro de Gracia y Justicia expuso con gran  
amplitud lo relacionado con la circular del obispo de  
Tuy.

Todos los ministros manifestaron su opinión sobre el  
citado documento y la conducta que debe seguir el  
gobierno, resolviendo con completa conformidad de  
pareceres y por acuerdo unánime.

Se autorizaron dos expedientes de instrucción públi-  
ca y de Marina, exceptuando de las formalidades de  
subasta el arriendo del edificio para la Escuela Normal  
de Maestras de Madrid y la adquisición de material  
para el crucero «Reina Regente.»

—Terminado el Consejo, los ministros hablaron con  
los periodistas, pero nada consiguieron saber.

Se supone que la parte principal del Consejo se de-  
dicó la circular del obispo de Tuy.

El conde de Romanones dijo:  
—El acuerdo se ha tomado por unanimidad y satis-  
facción mia.

—Pero ¿cual es el acuerdo? preguntamos.  
—Esto no puedo decirlo, contestó el ministro, ni  
se sabrá dentro de algunos días.

—¿Ha contestado Roma al telegrama del gobier-  
no?—preguntaron de nuevo los periodistas.

—Si y no. Hasta ahora ha contestado para de cirnos  
que el secretario de Estado se encuentra fuera de  
Roma, donde es esperado esta noche.

Y no dijo más el conde de Romanones.

Todos los demás ministros guardaron igual reser-  
va, como si se hubieron juramentado, y los reporters  
nada consiguieron respecto de asunto tan importante  
del Consejo, como no fuera el conde de Romanones  
había estado hablando más de una hora sobre la cir-  
cular en cuestión.

—También se acordó levantar el estado de sitio  
en Bilbao, quedando por consiguiente aquella capital  
en estado normal.

—Esta mañana celebró varias conferencias con el

presidente del Consejo el ministro de la Gobernación, informándole de las cuestiones de la orden público y de todo cuanto afectaba á su departamento.

—Esta mañana conversó largamente con los periodistas el ministro de Gracia y Justicia, sobre la circular del obispo de Tuy.

He aquí el resultado de sus manifestaciones: Pudo asegurar á ustedes que en el Consejo de esta tarde no ocurrirá nada respecto del particular.

Todos los ministros están de acuerdo. Respecto de la circular del obispo de Tuy, es conocido mi deseo de que se imponga un correctivo.

No es un caso nuevo y no hay necesidad de ir á buscar otros análogos en tiempo lejanos.

No es exacto que de treinta años á esta parte no haya ocurrido algún hecho igual al del obispo de Tuy.

Tengo antecedentes de casos parecidos, y de ello daré cuenta al Consejo.

Uno de éstos es reciente.

Era en 1895, siendo ministro de Ultramar el jefe del partido conservador, don Antonio Maura.

En aquella fecha disfrutaba de licencia en la península el obispo de Habana.

El vicario general le substituyó.

No se había dictado todavía la Real orden del marqués del Vadillo, según la cual para celebrar matrimonio civil debía declarar uno de los contrayentes que no era católico, y no se había aplicado sino muy tarde en la Antillas la ley de Registro civil.

Todos los contrayentes de matrimonio civil habían de acudir á la iglesia en demanda de documentos.

Los párrocos empezaron poniendo dificultades y algunos se negaron á dar certificaciones pedidas cuando se encontraban con que los que las pedían se proponían celebrar matrimonio civil.

Hubo quejas y los perjudicados acudieron al ministerio de Ultramar.

Don Antonio Maura, en vista de ello, dictó una Real orden para que los párrocos no pudieran negarse á facilitar aquellos documentos.

Entonces el vicario de la Habana dictó una circular ordenando á los párrocos que expidieran los referidos documentos, por que las leyes humanas estaban en pugna con la ley divina.

Dejaron de cumplir la R. O. y negaron las certificaciones de nacimiento cuando supieron que estas se pedían para contraer matrimonio civil.

Se ordenó entonces proceder contra el vicario y en cumplimiento de una orden del capitán general de la isla, el gobernador interino de la Habana, que era el mismo que en la actualidad es magistrado del Tribunal Supremo, fué á buscar al vicario general llevando lo al Juzgado.

Después de recibirle declaración, el proceso pasó á la Audiencia y fué condenado á la pena de 16 años de suspensión, y después de algunos años apelada esta sentencia, el Tribunal Supremo la casó.

### ATENEU DE TARRAGONA

Temporada de 1906 á 1907.

Compañía cómich-dramática dirigida p-l aplaudit primer actor D. Enrich Guitart.

Debut lo dia 24 de Setembre, ab les obres «Poruga» y «La Verge de la Roca».

Es avui, sens dupte, el teatre, el millor conductor de l'art á les multituds. Y es també un medi importantíssim pera expandir la cultura y la civilització.

Totes les idees que en aquestos dies la lluita sens treva, comouen al mon totes las novellas orientacions que pretenen dirigir las societats actuals vers llur millorament, han prés vida damunt de les taules de l'escena y han sigut plásticament presentades á tots els públics.

Es, donchs, el teatre, com á art, un medi educatiu de gran balua, que tots els pobles amichs del llur avens fomenten y protegeixen.

Aquest «Ateneu de Tarragona», que aspira á complir en la nostra ciutat una gran missió educadora, devia utilitzar aquest medi pera portar á la práctica, pera fer realitats, sos propòsits de l'espandiment de l'educació, sos desitjos de cultura.

Convengt d'aixó aquest Consell Directiu y de la necessitat de que l'art dramàtic estigui á casa nostra dignament representat, no ha perlonat medi, ni li ha dolgut sacrifici pera després de renovar notablement el local del teatre, portar una arrodonida Compañía cómica y dramática capassa d'interpretar dignament, durant la prop-venent temporada, les millors producció teatrals d'ls autors mes celebrats, nacionals y extrangers. Aquesta Compañía, composta de discrets artistes, qu'n nom anirà mes avall, será dirigida pel distingit primer actor D. Enrich Guitart y debutará el dia 24 d'aquest mes ab dugues obres de dos emients tarragonins: «La Verge de la Roca» de D. Pere A. Torres y «Poruga» de D. Josep Pin y Soler. Aquest Consell Directiu creu haver interpretat ab l'elecció d'aquestes dugues obres, els sentiments patriòtics de tots els seus consocis.

A tots nostres consocis convidem, donchs, á passar agradosos vetlles en el teatre de nostra societat, fruint l'art exquisit d'artistes renombrats, meditant en els conflictes socials y psicològichs presents per fondos pensadors y esbargint l'anim en les xamoses produccions de nostres autors cómichs. Ben segurs estém de que, així la llista de les obres que serán posades en escena, com el nom dels actors, serán stmpá-

tichs á nostres consocis, que no duptom honrarán ab llur presencia les funcions teatrals del Ateneu.

El Consell Directiu.

Tarragona 8 de Setembre de 1906.

La Compañía cómich-dramática que actuará en el Teatre Principal, será dirigida pel distingit primer actor D. Enrich Guitart y d' ella formarán part els següents artistes:

Actrius.—Elyra Tremont, Antonia Verdier, Enriqueta Guerra, Roseta Gotarredona, Maria Guitart.

Actors.—Enrich Guitart, Joan Lleal, Daniel Castells, Eduard Torres, Emili Rodriguez, Victoriano Crespo.

Repertori de les obres que s representarán en la prop-venent temporada de 1906 á 1907:

Claror de posta, La morta, Joventut, La Sirena, Caridad, Nuestra Juventud, Pascual Cordero, La Mestra, Mariposas blancas, Militares y paisanos, Bona gent, El señor Fendal, Riu ayall, El nido, Bodas de plata, Batalla de Reynas, La Pilarica, Las Garzas, Comptel' Arnan, Magda, L' Eloy, Aigua que corra, La alegría que passa, La nit d' amor y altres estrenos del repertori modern y clàssich.

Funció inaugural el dia 24 de Setembre de 1906.

Primer. Sinfonia pel tintet que dirigeix el professor D. Josep Gols.

Segon. L' hermos quadret dramàtic en un acte del eminent escriptor tarragoni D. Josep Pin y Soler, «Poruga».

Tercer. L' aplaudit drama en tres actes del nostre malaguanyat compatriota Excmo. Senyor D. Pere A. Torres, «La Verge de la Roca».

Preus.—Palcos proceñich y principals núm. 1, 8 y 15, ab 6 entrades, 6 pessetes; Palcos principals ab 6 entrades, 5; Id. plateas ab id. id., 4'50; Butaques platea y galeria, 0'75; Entrada general 0'50.

Nota.—El Conserje d' aquesta Societat rebra encàrrecs pera ls abonaments de dijous y dies festius.

### ECOS DE LA PROVINCIA

Tortosa, 19.

Son exajeradas algunas noticias que circulan en esta ciudad, y de las que se hacen eco ciertos desocupados suponiendo que en la cercana población de Amposta se desarrollan ciertos sucesos, contra tortosinos, habitantes accidentalmente en aquella población.

Después del caso aislado, á que nos referimos en un suelto del número de ayer, que tuvo su origen en ciertas palabras pronunciadas en una taberna no ha ocurrido por fortuna, nada más que pueda calificarse de agresión seria.

Aquel vecindario ha ido tranquilizándose, gracias á las prudentes medidas tomadas por el celoso Alcalde D. Juan Palau, y no son en escaso número los trabajadores de esta comarca, que sin ser hostilizados en lo más mínimo, trabajan en las labores de los campos arrozales.

Tienen pues mucho de hiperbólico y de novelesco, ciertas versiones propaladas por quienes maní estan estar poco interesados en la tranquilidad pública, cuando acuden al sistema de desvirtuar los hechos, para sostener la excitación de los animos.

Esta impresión podemos transmitir á nuestros lectores, después de visitar los entros oficiales, y de hablar con personas llegadas hoy de Amposta.

—Esta mañana ha salido de esta, hacia Jesús y Maria el juzgado de éste partido, para formar diligencias relacionadas con una muerte violenta acaecida en aquel punto.

Eus, 20.

Mientras estaba trabajando un peón en la carretera de Vilaseca, fué agredido anteayer á pedradas por dos muchachos que iban en un carro, recibiendo una fuerte contusión en el pecho que le fué curada en vilaseca.

Más tarde volvió á la carretera en busca de los agresores y como al encontrarles se dieron éstos á la fuga, se incautó del vehiculo depositánlo ayer en la posada de la Sangre de esta ciudad y denunció á las autoridades locales lo ocurrido.

### NOTAS DE LA LOCALIDAD

Al punto á que han llegado las cosas en el Ayuntamiento se impone una inspección.

Los dignísimos señores ministro de la Gobernación y gobernador civil por una parte y los diputados á Cortes por otra son los llamados á poner en claro el estado de la Administración municipal.

Se dice—y el alcalde del cutis de acero no se apresura á publicar los documentos—que la campaña sanitaria ha costado á Tarragona muchos miles de pesetas, que en tubos de linfa vacuna se ha gastado una cantidad fabulosa, á pesar de que el Estado la facilita gratis, que se han comprado aparatos y más apar-

tos, que se han hecho obras de ninguna utilidad, que se han gastado crecidas cantidades en jornales... y que todo ello ha sido en provecho de la farmacia y laboratorio del mismísimo alcalde, Sr. Cuchí.

Se cuenta que este señor, cuya honorabilidad ha sido preconizada por el Sr. Artal, practica en la propia farmacia los análisis de la leche y otros artículos, á virtud de denuncias de la misma Alcaldía y que así todo se queda en casa.

Se sabe que, á pesar de que el presidente de la Comisión de Hacienda nuestro amigo señor Martínez se negaba á firmar las cuentas del gas, el alcalde no se preocupó poco ni mucho de comprobar mensualmente el consumo del fluido, y antes por el contrario, consentía que los contadores no fuesen intervenidos por agentes del Municipio.

Se añade que las cuentas de los gastos de banquetes y otros agasajos á determinadas personalidades han sido pagadas por el Municipio.

Todo esto y mucho más que se dice en público exigía por parte del alcalde la publicación de las cuentas, con expresión de las personas que las suscriben, pero ya que el alcalde se hace el sordo y el mudo, creemos llega da la hora de la inspección, que debe entenderse á los asuntos del Ensanche...

El Sr. Redón se propone borrar su éxito. Si quiere economías fiscalice los actos de la Alcaldía. De esta suerte podrá convencerse de que en la campaña sanitaria para favorecer á determinada farmacia se han gastado miles y miles de pesetas.

Pero deje tranquilos á los infelices obreros de la brigada de bomberos, cuyo haber es el chocolate del loro.

Y además, investigue lo que debió pasar en la Alcaldía para que se pudieran cobrar miles de pesetas de gas no consumido, pues solamente así se llegará á descubrir á los autores de la estafa.

Porque las cosas son como son y no como se quiere que sean.

El Sr. Redón tiene un establecimiento industrial muy acreditado. Si en él tuviese un mayordomo ó encargado y éste cada mes consintiera por dolo, negligencia ó descuido que la empresa del gas alterase los datos del contador, ¿entiende el Sr. Redón que no le alcanzaría responsabilidad á su encargado ó mayordomo? Más aún. Si él como dueño no cuidase de la comprobación, ¿cree que sería un buen padre de familia, un buen administrador de su casa?

Pues aplique el cuento al alcalde y se convencerá de que alcanza responsabilidad directa al Sr. Cuchí, responsabilidad que el Juzgado no podrá menos de esclarecer, máxime habiendo el mismo Sr. Redón denunciado que la llave de un contador la guardó un ngier y que en otro contador el polvo revela que no se hacia la comprobación y máxime habiéndose negado el teniente alcalde Sr. Martínez á autorizar las cuentas. Esto aparte de que siendo el alcalde hechura del arrosaire, consejero de la fabrica del gas y diciendo el Sr. Cuchí en público y en privado que él no dimite para servir los intereses políticos del aludido consejero, cabe suponer que hay algo mas que negligencia y abandono.

Desengáñese el Sr. Redón: ó se tira de la cuerda para todos ó para ninguno y en el caso concreto que nos ocupa la responsabilidad del alcalde es evidente de toda evidencia.

Podrán ahora los amigos del alcalde pretender oscurecer los hechos... pero vendrá la inspección y vendrán los debates en las Cámaras sobre el estado del Ayuntamiento de nuestra ciudad y todo se aclarará y entonces al Sr. Cuchí, mal que le pese, le llegará su hora.

El Sr. Artal, el famoso importador dels bous, se ha permitido atacar á nuestra publicación desde los escaños concejiles donde no podíamos defendernos, en vez de acudir, como otras veces, al palenque periodístico en las columnas del Diario de Tarragona, órgano del alcalde y de todas las malas causas.

Aunque los ediles amigos nuestros no dejaron pasar sin correctivo los desplantes del español que desempeñó cargos públicos en pais extranjero, bueno será hacer constar que, con tal enemigo en el Ayuntamiento el DIARIO DEL COMERCIO ha ganado mucho, pues á nosotros no nos halagaría recibir plácemes del concejal carlo-republicano, hoy defensor del alcalde Sr. Cuchí.

¿Qué amigos tienes Benito!...

El órgano del alcalde de las nocturnidades dedica el siguiente suelto al Sr. Redón:

«Nuestro apreciable colega La Justicia nos dirige ayer algunas censuras porque no felicitamos al señor Redón con motivo de la denuncia hecha por dicho consejal en la sesión del viernes contra la entidad «Gasómetro tarragonense.»

Nosotros creíamos cumplir con nuestro deber al dar cuenta estensamente de lo ocurrido en dicha sesión, y como la cuestión está en los tribunales de justicia, éstos son los que deben fallar y esperamos su fallo.

Creo La Justicia que nosotros debíamos felicitar al Sr. Redón, y nuestro criterio es de que este señor como administrador de los intereses del pueblo, no ha hecho mas que cumplir con lo que el cargo le imponía, y el que esto hace no necesita de felicitaciones de nadie, pues le debe bastar la satisfacción de haber hecho solo lo que debía.

No obstante, como el Sr. Redón parece le halaga eso de las felicitaciones, nosotros le enviamos la nuestra por su actitud en el Ayuntamiento»

Diálogo cogido al vuelo:

—Ya lo ves, los republicanos piden la suspensión de 20 obreros...

—Si, la piden por mor de las economías...

—Pero, en cambio, ellos apoyan al alcalde que, en linfa vacuna, gasta miles y miles de pesetas.

—Siempre nos toca á nosotros, á los obreros, ser las victimas de nuestros redentores.

La mayoría del Ayuntamiento de esta ciudad, compuesta de republicanos y liberales disidentes, se ha puesto por montera el Patronato de Médicos titulares.

Y el Diario de Tarragona, que entonó ditirambos en loor de la Asamblea celebrada recientemente, se calla ahora como un muerto ante el desgajado de sus amigos.

Con todo lo cual el hermanito de D. Manuel T. Cuchí continuará siendo Médico municipal super... lativo.

El vecino in partibus, defensor del alcalde, habla de especialidades... farmacéuticas y pretende que, tratándose de las mismas, el monterilla puede salir al Ayuntamiento.

¿Qué cosas se dicen cuando se defiende desinteresadamente una mala causa!

Ya habiaremos de las especialidades del nocturno petit maire.

E FERRO QUINA-BISLERI vence las anemias.

Ayer visitaron a nuestro ilustre amigo don Juan Cañellas, diputado a Cortes por esta circunscripción, comisiones de Puigñóns, Póbla de Montornés, Morell, Montblanch, Pallaresos y Febró.

Ha sido nombrada maestra auxiliar de la Escuela pública superior de niñas de esta capital la ilustrada señorita D.ª Rosa Vidal y Guasch.

No puede ser más acertado dicho nombramiento, por ser sobradamente conocidas las recomendables circunstancias de la agraciada, que, con extraordinario aprovechamiento, terminó su honrosa carrera de maestra superior.

En esta ciudad tuvimos el gusto de saludar ayer á nuestro apreciable amigo y correligionario D. Juan Ribás, ex-diputado provincial por Tortosa.

El Sr. Ribás, después de conferenciar con los señores gobernador civil y Cañellas, regresó á la ciudad del Ebro.

El director del penal de esta ciudad, señor Ródenas, ha recibido orden de que se traslade a Figueras, a fin de que informe las obras que son necesarias practicar en el castillo de dicha población para albergar a los confinados en Tarragona.

Ahora, pues, parece que va de veras lo del traslado de nuestros presidios.

Procedente de Valls ha regresado á esta capital el señor arzobispo.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combatq la obesidad.

En el exprés de Valencia llegó ayer a esta ciudad nuestro estimado amigo y correligionario D. Juan Pelau, alcalde de Amposta.

El Sr. Pelau nos manifestó que en Amposta reina completa tranquilidad y no se sueña en represalias ni mucho menos, sino sobrevienen provocaciones, que no cree, confiando en la sensatez de los tortosinos.

Dijonos además que carecen de fundamento los alarmantes rumores circulados respecto a muertos y heridos, pues si se exceptúan los primeros momentos de natural excitación, nada anormal ha ocurrido, teniendo que lamentarse únicamente la desaparición de un sugeto que se arrojó al Ebro y al que se supone ahogado, aunque hasta la hora presente no ha aparecido su cadáver.

El digno alcalde de Amposta, conferenció anoche mismo con nuestros distinguidos amigos los Sres. Cañellas y González López.

Según noticias oficiales de Gandesa, el sábado último en un individuo de 25 años, natural de Cartagena y llamado Antonio Ruiz, asesto una puñalada en la cara a un sujeto que se dedicaba a la mendicidad, llamado Teodoro Nuñez y natural de Valladolid.

Después de curado el herido en una de las farmacias de dicha población, púsose la guardia civil en persecución del agresor, logrando darle alcance, entregándolo convicto y confeso al juez de instrucción.

Ha sido nombrado Jefe de la Caja de Reclutamiento de Tortosa D. Agustín Balaguer Fábregas.

El agua mineral de mesa **NOCERA-UMBRA** es refrescante, digestiva y gasosa.

Ha sido nombrado oficial de 4.ª clase de la Administración de Hacienda de Almería en el turno cuarto de los establecidos en el artículo 1.º de la Ley de 19 de Julio de 1904, el opositor aprobado con el núm. 10, D. José M. Mallol, amigo particular nuestro que servía el cargo de oficial 5.º en la Intervención de Hacienda de esta provincia.

Nuestra felicitación.

Con el fin de evitar el abuso que en la época actual viene observándose en las fincas rústicas de este término bajo el pretexto de recoger algarrobas y redrojos, que son los ramos pequeños que quedan en las cepas después de la vendimia, la alcaldía hace público, para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, que a contar desde esta fecha y bajo la multa de cinco pesetas, queda prohibido entrar en propiedad ajena sin consentimiento por escrito del dueño de la misma, así como también, con imposición de diez pesetas de multa, el despampanar, ó sea quitar los pámpanos a las vides.

Ha sido nombrado Jefe de la Caja de Reclutamiento de esta capital D. Jesús Cánovas Crespo.

Se anuncia para la próxima semana la llegada a esta capital del director general de penales, Sr. Navarro Reverter.

Ha ingresado en el hospital civil José Garriga, de 52 años, casado y natural de Creixell, al cual, hallándose trabajando en la línea férrea y entre Torredembarra y San Vicente, le magulló completamente el pié derecho un tren.

¿T-néis cariño á vuestra salud? Tomad el **FERRO-QUINA-BISLERI**.

Ha sido trasladado a la Caja de Reclutamiento de Villafranca del Panadés, el teniente coronel de la Zona de Reclutamiento de esta capital D. Adalberto de Eguia Lopez Ochoa.

Como presunto autor del incendio ocurrido el 17 del actual en un bosque de Tivisa, propiedad de D. Antonio Borrás Médico, ha sido detenido y entregado al juez municipal de dicha villa el joven Rafael Margalef Castellnou.

Por amigos nuestros llegados ayer de Tortosa sabemos que en la noche anterior y frente a la acreditada Fonda Barcelona ocurrió un tumulto, que hubo de apaciguar la guardia civil.

Ha sido destinado a excedente a esta region el teniente coronel de infanteria D. Estanislao Salvadó Brú.

El cónsul de la República de Cuba en esta plaza nos participa ayer «que, según cablegrama del departamento de Estado, se han suspendido las hostilidades en Cuba, lo que hace pensar que la paz está próxima.»

Hemos recibido el último número del «Boletín del Colegio de médicos» de esta provincia.

Por el Rectorado de la Universidad de Barcelona ha sido expedido el título de Bachiller a favor de los Sres. D. Baltasar Segú y don Ceser Martíell del Instituto general y técnico de esta capital.

El presidente y Consejo directivo del «Ateneu de Tarragona», en atentísima carta nos participa la constitucion de tan distinguida sociedad invitándonos a la fiesta inaugural que tendrá lugar mañana, á las nueve de la noche.

Agradecemos la atencion y procuraremos asistir á tan amena fiesta.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy el libramiento de pagos siguiente:

- D. Manuel Menendez, 84 37 pesetas.
D. José Salavera, 28.074 81.

¿Quién usa el **FERRO-QUINA-BISLERI** come con apetito.

Los que deseen comprar relojes de todas clases y en especial las tan acreditadas marcas como son Longines, Omegas, Watthams, Mas, Cimas, Cronómetros, Blum, Taglia, Repeticiones, incluso de los mas baratos sabades donde los venden? pues en LA VIZCAINA Relojeria, Unión 2, Tarragona.

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Mateo.
SANTOS DE MAÑANA.—S. Mauricio.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Santa Maria en el altar mayor de la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Con íntima en la iglesia de las Descalzas. Su Divina Majestad se tendrá de manifesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro y cuart o á ocho se cantará el seráfico Trisagio, practicándose á continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramentado, terminará con la bendición y reserva.

CRÓNICA OFICIAL

Ateneo Tarracense de la Clase Obrera

SECCION DE ENSEÑANZA

Se participa á los señores socios que desde el lunes día 17 del corriente y de 9 á 11 de la noche de todos los días laborables, queda abierta la matricula para los alumnos de ambos sexos de las asignaturas que ha establecido la Junta de gobierno, que son:

- 1. Primera enseñanza, con estudio especial de caligrafía.
2. Dibujo de figura, adorno, paisaje y modelado.
3. Dibujo lineal, con nociones de geometría, proyecciones y teoría de proyectos.
4. Solfeo.
5. Piano.
6. Violin.
7. Geografía política, estadística y comercial.
8. Aritmética mercantil y teneduría de libros; y
9. Francés.

Los señores socios podrán enterarse de las horas de clase y demás detalles en la tablilla de anuncios de la sociedad.

Tarragona 15 Septiembre de 1906.—El Secretario, Luis Sunyer y de Bofarull.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Angel Monclús Riello; Dolores Donato Brú; Rosa Papaceit Pujol; Maria del Carmen Martí Martell.

FALLECIDOS.—Ninguno.

MATRIMONIOS.—Luis Benaiges Vila con Tecla Cañellas Elias.

MOVIMIENTO BURSÁTIL

Bolsa de Madrid

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like 4 por 100 interior contado, 4 por 100 idem fin mes, etc.

Bolsa de Barcelona

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Londres á 90 dias fecha, Id. á 60 dias fecha, etc.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like 4 por 100 interior contado, Deuda amortizable fin mes, etc.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2 1/4 por 100, etc.

ACCIONES FIN MES

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, Medina-Zam. y O. á V., etc.

Telégrafo y teléfono

Madrid, 20.

Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado agraciados los números siguientes:

Premios mayores.— Con 150.000 pesetas, el 1.335, Zaragoza; con 60.000 el 15.153, Madrid; con 40.000, el 2.769, Marquina; con 15.000, el 14.292, Sevilla.

Teléfono con Francia

En la reunión que celebraron con el ministro de la Gobernación el subsecretario y los directores generales de aquel departamento quedó aprobada la consignación para establecer la comunicación telefónica entre Madrid y París, pero no con arreglo al primer proyecto de tendido del cable, que pasa por Zaragoza y Barcelona.

Se ha desistido de este tendido por su mucho coste, acordándose el enlace con Burgos y San Sebastián, uniéndola con la línea francesa.

Con esto se dejará sin comunicación internacional directa á Cataluña y Aragón, puesto que prescindirá de la línea telefónica interurbana que actualmente existe.

Bolsa

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Exterior español, 96 70, Acciones Norte, 266 00, etc.

Bolsin

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Interior fin mes, 81 75, Interior próximo, 00 00, etc.

Bolsin

Barcelona, 20.

Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 81 55. Id. próximo, 00 00. Acciones Norte, 61 35. Alicantes, 96 35. Ornses, 0 000. Colonial, 00 00.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

Aprendiz

Se necesita uno en la antigua tienda de varios géneros de Antonio Pelegri Merceria, 11, Tarragona.

ACADEMIA DUARTE

FUNDADA EN 1897

Conferencias de todos los cursos de las Facultades de Derecho y Filosofia y Letras. Esta acreditada Academia ha obtenido MATRÍCULA DE HONOR y un éxito brillante en los exámenes de Junio.

Alumnos internos, medio pensionistas y externos. Todos los señores profesores son titulares. Director, D. FRANCISCO DUARTE, abogado, beneficiado de la Metropolitana, Augusto, 30, 2.º, Tarragona.

Se vende

la antigua y acreditada Fábrica de gaseosas de doña Emilia Magriñá (sucesora de Balcells) instalada en la calle de San Francisco, por no poderla atender su dueña. Para informes en la misma Fábrica ó en esta imprenta.



Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4.º

Advertisement for EMULSION NADAL, Jarabe Hipofosfitos NADAL, and other medicinal products. Includes text about efficacy and ingredients.

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedias, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago ó intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID

Y principales del mundo.

# LA ACTIVA

RECADERO

## FRANCISCO BOXÓ

(HIJO)

Despacho central en Tarragona  
**7, UNIÓN, 7**

SERVICIO DIARIO DE ENCARGOS A DOMICILIO

PARA

**BARCELONA, TORTOSA, LÉRIDA, REUS  
Y VICEVERSA**

RECADERO

## FRANCISCO BOXÓ

(HIJO)

Sucursal en Tarragona  
**BAJADA DE MISERICORDIA 6**

### Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella



#### LÍNEA PARA RIO DE LA PLATA

El 11 de Septiembre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

## ESPAGNE

admitiendo carga y pasaje.

#### LÍNEA BRASIL-PLATA

El día 7 de Septiembre saldrá de Barcelona para Rio Janeiro y Santos Montevideo y Buenos Aires, el vapor francés

## LES ALPES

admitiendo carga y pasaje.

Contenatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

En este acreditado establecimiento tipográfico se ha recibido un inmenso surtido en tarjetas de visita de luoy nómicas.

# LAS NOVEDADES

## FIN DE TEMPORADA

### REBAJA 15% EN TODAS LAS SECCIONES

A partir del 1.º de Agosto

Rambla Estudios, 14 y Cañada, 2  
TELEFONO, 2013  
BARCELONA



## Ropas hechas para Caballeros Trajes para niños

- CONFECCIONES
- CAMISERIA
- GENEROS DE PUNTO
- GUANTERÍA
- SOMBRERERÍA
- ZAPATERÍA A MEDIDA
- ARTÍCULOS PARA VIAJE
- ROPAS HECHAS
- TRAJES PARA NIÑOS
- CORBATERÍA
- BASTONES Y PARAGUAS
- ARTÍCULOS DE PIEL

**El Vigor del Cabello del Dr. Ayer** es un nutricio del cabello. Aporta al cabello aquello que es necesario a su sanidad. Cuando se pone reseco y rasposo, se hieden las puntas, se cae ó vuelve gris, débese á que el cabello no recibe la nutrición necesaria á su naturaleza. Por de contado que el **Vigor del Cabello del Dr. Ayer** no se ha de tomar internamente, sino que se aplica externamente, estimulando por este medio y nutriendo las raíces del cabello, al que devuelve su color original, lo hace crecer abundante, suave, sedoso y atractivo. Para conservar la apariencia juvenil, usad sin reparo el **Vigor del Cabello del Dr. Ayer**.

Preparado por el Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.  
Las Píldoras del Dr. Ayer — Azucaradas — Son un purgante suave.

## DOLOR DE MUELAS

Su curación instantánea y radical con una sola aplicación de los **BOULES DENTAIRES**

de M. Fourgeaud de Perigueux. De venta en las principales Farmacias. — En Tarragona, Farmacia del Centro, Rambla de San Juan, 57.

Agente para España y Portugal: Henri Beran, calle Còrtes (Gran Via), 649, 3.º, 1. — BARCELONA.